# Interruptor de flotador Para aplicaciones industriales, con salida de temperatura Modelo RLS-3000

Hoja técnica WIKA LM 50.06

#### **Aplicaciones**

- Medición de nivel y de temperatura en líquidos en maguinaria
- Control y monitorización para dispositivos hidráulicos, compresores e instalaciones de refrigeración

#### Características

- Adecuado para: aceite, agua, Diesel, refrigerantes y otros líquidos
- Nivel: hasta 3 salidas de conmutación libremente definibles como contacto normalmente abierto, normalmente cerrado o conmutadas
- Temperatura: 1 termostato bimetálico o Pt100/Pt1000, exactitud: clase B
- Contactos Reed de conmutación libre de potencial



Fig. izquierda: con salida de cable y flotador de bola Fig. derecha: con conector circular M12 x 1 y flotador cilíndrico

## Descripción

El interruptor de flotador con salida de temperatura modelo RLS-3000 combina la función de detección del nivel y temperatura de líquidos en un punto de medición. El acero inoxidable es adecuado para una gran variedad de medios, como por ejemplo aceite, agua, diesel y refrigerante.

#### Principio de medición

Un imán permanente incorporado al flotador acciona con su campo magnético los contactos Reed libres de potencial integrados en el tubo guía. El accionamiento de los contactos Reed mediante el imán permanente se efectúa sin tocar materiales y, por lo tanto, sin desgaste.

A petición del cliente pueden ejecutarse las funciones de conmutación contacto normalmente abierto, normalmente cerrado o conmutado en la altura de nivel definida.

La salida de temperatura adicional permite la supervisión de la temperatura del medio mediante un termostato bimetálico preconfigurado o una señal de resistencia Pt100/Pt1000.

Hoja técnica WIKA LM 50.06 · 09/2019



Part of your business

### **Datos técnicos**

Interruptor de flotador	Nivel	Temperatura
Principio de medición	Los contactos Reed de conmutación libre de potencial son accionados mediante un imán ubicado en el flotador.	Interruptor bimetálico o sensor RTD Pt100/Pt1000 en el extremo del tubo
Rango de medición	Longitud L del tubo guía: 60 1.500 mm (2,5 59 pulg.), otras longitudes a petición	Interruptor bimetálico: 30 150 °C [86 302 °F] Pt100/Pt1000
Señal de salida	Hasta 3 puntos de conmutación, según la conexión eléctrica: L-SP1, L-SP2 1), L-SP3 1)	■ Interruptor bimetálico ■ Pt100, 2 hilos ■ Pt1000, 2 hilos
Función de conmutación	Opcional contacto normalmente abierto (NO), contacto normalmente cerrado (NC) o conmutado (SPDT) 1) - con nivel subiendo	Normalmente cerrado (NC)
Posición de la interrupción	Indicación en mm, partiendo de la superficie de obturaci Al final del tubo guía hay $\approx$ 45 mm ( $\approx$ 1,8 pulg.) no utiliza	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Distancia entre puntos de interrupción <sup>2)</sup>	Distancia mínima L-SP1 hacia la superficie de obturación: Distancia mínima entre los puntos de conmutación: 50 mm (2,0 pulg), para flotadores con $\varnothing$ exterior D = 44 30 mm (1,2 pulg), para flotadores con $\varnothing$ exterior D = 25 Distancia mínima con 3 puntos de conmutación: 80 mm	mm (1,7 pulg), 52 mm (2,0 pulg) mm (1,0 pulg), 30 mm (1,2 pulg)
Potencia de ruptura		
Flotador con $\varnothing$ exterior D = 44 mm [1,7 pulg], 52 mm [2,0 pulg]	Contacto normalmente abierto, cerrado: AC 230 V; 100 VA; 1 A; máx. 100 Hz DC 230 V; 50 W; 0,5 A Inversor: AC 230 V; 40 VA; 1 A; máx. 100 Hz DC 230 V; 20 W; 0,5 A	AC 250 V; 2 A (≥ 50 mA) DC 60 V; 1 A (≥ 50 mA)
Flotador con Ø exterior D = 25 mm [1,0 pulg], 30 mm [1,2 pulg]	Contacto normalmente abierto, cerrado: AC 100 V; 10 VA; 0,5 A; máx. 100 Hz DC 100 V; 10 W; 0,5 A Inversor: AC 100 V; 5 VA; 0,25 A; máx. 100 Hz DC 100 V; 5 W; 0,25 A	AC 250 V; 2 A (≥ 50 mA) DC 60 V; 1 A (≥ 50 mA)
Exactitud	±3 mm exactitud del punto de conmutación, incl. histéresis, no repetibilidad	<ul> <li>Interruptor bimetálico: ±5 °C exactitud del punto de conmutación, ±20 °C histéresis</li> <li>Pt100, Pt1000: clase B según DIN EN 60751</li> </ul>
Posición de montaje	Vertical ±30°	
Conexión a proceso	<ul> <li>G 3/s, montaje desde el interior 3)</li> <li>G 1/4, montaje desde el interior 3)</li> <li>G 3/s, montaje desde el interior 3)</li> <li>G 1/2, montaje desde el interior 3)</li> <li>G 1, montaje desde el exterior</li> <li>G 1 1/2, montaje desde el exterior</li> <li>G 2, montaje desde el exterior</li> <li>Brida DN 50, forma B según DIN 2527/EN 1092, PN</li> </ul>	16, montaje desde el exterior
Material		
En contacto con el medio	Conexión a proceso, tubo guía: acero inoxidable 316Ti Flotador: véase la tabla en página 3	
Sin contacto con el medio	Caja: acero inoxidable 316Ti Conexión eléctrica: véase la tabla en página 3	
Temperaturas admisibles		
Medio	-30 +80 °C [-22 +176 °F] -30 +120 °C [-22 +248 °F] <sup>4)</sup> -30 +150 °C [-22 +302 °F] <sup>5)</sup>	
Ambiente	-30 +80 °C [-22 +176 °F]	
Almacenamiento	-30 +80 °C [-22 +176 °F]	

<sup>1)</sup> Para temperaturas del medio > 80 °C (> 176 °F) puntos de conmutación sólo con diámetro exterior del flotador Ø D = 44 [1,7 pulg]o 52 mm [2,0 pulg]
2) Distancias mínimas menores a petición
3) Solo para versiones con salida de cable
4) No disponible con material de cable: PVC, PUR; no disponible con diámetro exterior del flotador Ø D = 25 mm [1,0 pulg]; no disponible con cabezal 58 x 64 x 36 mm [2,3 x 2,5 x 1,4 pulg]
5) Sólo con material de cable: silicona o cabezal 75 x 80 x 57 mm [3,0 x 3,1 x 2,2 pulg]; no disponible con diámetro exterior del flotador Ø D = 25 mm [1,0 pulg]

Conexiones eléctricas 1)	Nivel Definición máx. del punto de conmutación	Tipo de protección según IEC/EN 60529 <sup>2)</sup>	Clase de protección	Material	Longitud del cable
Conector circular, M12 x 1 (4-pin)	■ 1 NO/NC	IP65	II	■ TPU ■ Latón	-
Salida de cable	■ 3 NO/NC ■ 3 SPDT	IP67	II	PVC	■ 2 m [6,5 ft] ■ 5 m [16,4 ft]
Salida de cable	■ 3 NO/NC ■ 3 SPDT	IP67	II	PUR	otras longitudes a consultar
Salida de cable	■ 3 NO/NC ■ 1 NO/NC + 1 SPDT	IP67	II	Silicona	
Cabezal "Estándar"  Dimensiones: 75 x 80 x 57 mm (3,0 x 3,1 x 2,2 pulg)  Para diámetro de cable: 5 10 mm (0,2 0,4 pulg)	■ 3 NO/NC ■ 3 SPDT	IP66	1	<ul><li>Aluminio</li><li>Racores: de poliamida</li><li>Latón</li><li>Acero inoxidable</li></ul>	-
Cabezal "compacto" Dimensiones: 58 x 64 x 36 mm (2,3 x 2,5 x 1,4 pulg) Para diámetro de cable: 5 10 mm (0,2 0,4 pulg)	■ 3 NO/NC ■ 1 NO/NC + 1 SPDT	IP66	I		

Flotador	Forma	Diámetro exterior Ø D	Altura H	Presión de trabajo	Temperatura del medio	Densidad	Material
	Cilindro 3) 6)	44 mm [1,7 pulg]	52 mm [2,0 pulg]	≤ 16 bar [≤ 232 psi]	≤ 150 °C [≤ 302 °F]	$\geq$ 750 kg/m <sup>3</sup> [46,8 lbs/ft <sup>3</sup> ]	316Ti
T	Cilindro 4)	30 mm [1,2 pulg]	36 mm [1,4 pulg]	≤ 10 bar [≤ 145 psi]	≤ 120 °C [≤ 248 °F]	$\geq$ 850 kg/m <sup>3</sup> [53,1 lbs/ft <sup>3</sup> ]	316Ti
ØD	Cilindro 4)	25 mm [1,0 pulg]	17 mm [0,7 pulg]	≤ 16 bar [≤ 232 psi]	≤ 80 °C [≤ 176 °F]	$\geq$ 750 kg/m <sup>3</sup> [46,8 lbs/ft <sup>3</sup> ]	Buna / NBR
Z Z	Bola <sup>5) 6)</sup>	52 mm [2,0 pulg]	52 mm [2,0 pulg]	≤ 40 bar [≤ 580 psi]	≤ 150 °C [≤ 302 °F]	≥ 750 kg/m³ [46,8 lbs/ft³]	316Ti

#### Esquema de conexión

Conector circular, M12 x 1 (4-pin)					
	Nivel	Temperatura			
	Contacto normalmente abierto/cerrado (NO/NC)	Interruptor bimetálico	Sensor RTD de platino		
(20°01)	Punto de conmutación L-SP1	Punto de conmutación T-SP	Sensor RTD de platino		
30 04	1 2	<sup>3</sup>	3 — + 4 — -		

<sup>1)</sup> Versiones con conductor protector a petición
2) Los tipos de protección indicados (según IEC/EN 60529) sólo son válidos en estado conectado con conectores según el modo de protección correspondiente.
3) No disponible con conexión a proceso G 1, longitud del tubo guía L ≥ 100 mm (L ≥ 3,94 pulg)
4) Longitud L del tubo guía L ≤ 1.000 mm (L ≤ 39,37 pulg), puntos de conmutación para nivel máx. 2 NO/NC o 1 SPDT definibles
5) No disponible con conexión a proceso G 1, G 1 ½, longitud L del tubo guía L ≥ 100 mm (L ≥ 3,94 pulg)
6) No disponible con conexión a proceso G ½

Salida de cab	de cable 1)				
	Nivel	Temperatura			
	Contacto normalmente abierto/cerrado (NO/NC)	Interruptor bimetálico	Sensor RTD de platino		
	3 puntos de interrupción L-SP1 L-SP2 L-SP3 GN GY BU RD	Punto de conmutación T-SP WH	Pt100/Pt1000  WH +  BN -		
	Inversor (SPDT)	Interruptor bimetálico	Sensor RTD de platino		
	3 puntos de interrupción L-SP1 L-SP2 L-SP3  YE	Punto de conmutación T-SP WH BN	Pt100/Pt1000  WH +  BN -		

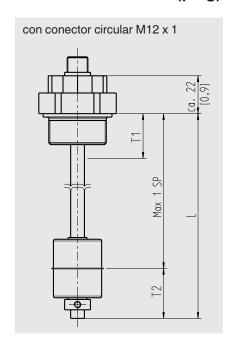
Caja de alumi	inio			
"Estándar"	Nivel	Temperatura		
	Contacto normalmente abierto/cerrado (NO/NC)	Interruptor bimetálico	Sensor RTD de platino	
	3 puntos de interrupción	Punto de conmutación	Pt100/Pt1000	
	L-SP1 L-SP2 L-SP3	T-SP1		
	W1 —, W4 —, W7 —,	W10 —	W10 +	
	W2 — W5 — W8 —	W11 —	W11 -	
	Inversor (SPDT)	Interruptor bimetálico	Sensor RTD de platino	
	2 puntos de interrupción	Punto de conmutación	Pt100/Pt1000	
	L-SP1 L-SP2 L-SP3	T-SP1		
	₩1 ¬५ │	W10 —	W10 +	
	w2 —   w5 —   w8 —	W11 —	W11 -	
	W3 W6 W9			
"Compacto" 2)	Contacto normalmente abierto/cerrado (NO/NC)	Interruptor bimetálico	Sensor RTD de platino	
	1 punto de interrupción	Punto de conmutación	Pt100/Pt1000	
	L-SP1	T-SP1	W.4 .	
	w1 —,	W4 —	W4 +	
	W2 —/	W5 —	W5 -	
	Inversor (SPDT)	Interruptor bimetálico	Sensor RTD de platino	
	1 punto de interrupción	Punto de conmutación	Pt100/Pt1000	
	L-SP1	T-SP1		
	<sup>₩1</sup> <sup>Җ</sup> Ţ	W4 — 7	W4 +	
	W2 —	W5 —	W5 -	
	W3			

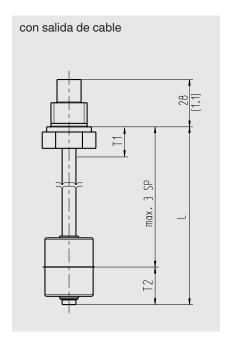
#### Leyenda

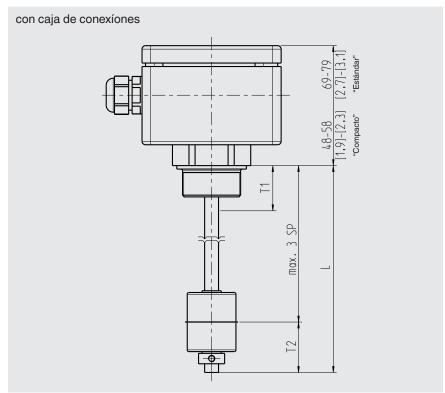
Puntos de interrupción	GY	Gris	VT	Violeta
Blanca	PK	Rosa	GYPK	Gris/rosa
Marrón	BU	Azul	RDBU	Rojo/azul
Verde	RD	Rojo		
Amarillo	BK	Negro		
	Blanca Marrón Verde	Marrón BU Verde RD	Blanca PK Rosa Marrón BU Azul Verde RD Rojo	Blanca PK Rosa GYPK Marrón BU Azul RDBU Verde RD Rojo

<sup>1)</sup> Para combinaciones de diferentes funciones de salida de conmutación, la asignación PIN figura en la placa de identificación. 2) En caso de variantes con 2 o 3 salidas de conexión para nivel, la asignación de pines diferente está indicada en la placa de identificación.

# Dimensiones en mm (pulg)







### Leyenda

- L Longitud del tubo guia
- M Rango de medición
- T1 Zona muerta (desde borde de sellado)
- T2 Zona muerta (extremo del tubo)

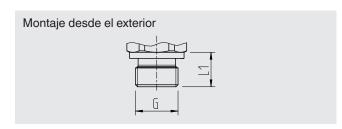
### Zona muerta T1 en mm [pulg.] (desde el borde de sellado)

Conexión a proceso	Diámetro exterior del flotador Ø D				
	Ø 30 mm [1,2 pulg]	Ø 44 mm [1,7 pulg]	Ø 52 mm [2,0 pulg]	Ø 25 mm [1,0 pulg]	
G 1 (desde el exterior)	35 mm [1,4 pulg]	-	-	25 mm [1,0 pulg]	
G 1 ½ (desde el exterior)	35 mm [1,4 pulg]	45 mm [1,8 pulg]	-	25 mm [1,0 pulg]	
G 2 (desde el exterior)	40 mm [1,6 pulg]	50 mm [2,0 pulg]	50 mm [2,0 pulg]	25 mm [1,0 pulg]	
Brida (desde el exterior)	20 mm [0,8 pulg]	30 mm [1,2 pulg]	30 mm [1,2 pulg]	5 mm [0,2 pulg]	
G 1/8 B (desde el interior)	30 mm [1,2 pulg]	-	-	15 mm [0,6 pulg]	
G 1/4 B (desde el interior)	35 mm [1,4 pulg]	40 mm [1,6 pulg]	40 mm [1,6 pulg]	20 mm [0,8 pulg]	
G % B (desde el interior)	35 mm [1,4 pulg]	40 mm [1,6 pulg]	40 mm [1,6 pulg]	20 mm [0,8 pulg]	
G ½ B (desde el interior)	35 mm [1,4 pulg]	45 mm [1,8 pulg]	45 mm [1,8 pulg]	20 mm [0,8 pulg]	

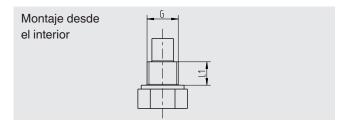
### Zona muerta T2 en mm [pulg] (extremo del tubo)

Zona muerta	Diámetro exterior del flotador Ø D				
	Ø 30 mm [1,2 pulg]	Ø 44 mm [1,7 pulg]	Ø 52 mm [2,0 pulg]	Ø 25 mm [1,0 pulg]	
T2	35 mm [1,4 pulg]	45 mm [1,8 pulg]	45 mm [1,8 pulg]	30 mm [1,2 pulg]	

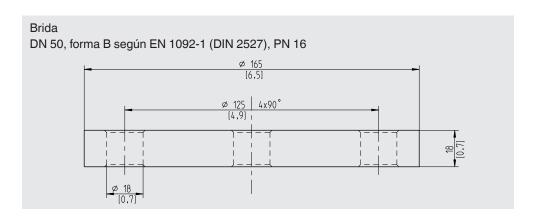
## Conexión a proceso



G	L <sub>1</sub>	Ancho de llave
G 1	16 mm [0,63 pulg]	41 mm [1,6 pulg]
G 1 ½	18 mm [0,71 pulg]	30 mm [1,2 pulg]
G 2	20 mm [0,79 pulg]	36 mm [1,4 pulg]



G	L <sub>1</sub>	Ancho de llave
G 1/8 B	12 mm [0,47 pulg]	14 mm [0,5 pulg]
G 1/4 B	12 mm [0,47 pulg]	19 mm [0,7 pulg]
G % B	12 mm [0,47 pulg]	22 mm [0,9 pulg]
G 1/2 B	14 mm [0,55 pulg]	27 mm [1,1 pulg]



#### **Accesorios**

Conector circular M12 x 1 con cable inyectado							
	Descripción	Rango de temperatura	Diámetro de cable	Longitud del cable	N° de art.		
Versión recta, extremo abierto, de 4 pin, cable PUR, homologado UL, IP67	<i>'</i>	-20 +80 °C [-4 +176 °F]	4,5 mm [0,18 pulg]	2 m [6,6 ft]	14086880		
			5 m [16,4 ft]	14086883			
				10 m [32,8 ft]	14086884		
abierto,	Versión acodada, extremo abierto, de 4 pin, cable	-20 +80 °C [-4 +176 °F]	4,5 mm [0,18 pulg]	2 m [6,6 ft]	14086889		
	PUR, homologado UL, IP67			5 m [16,4 ft]	14086891		
				10 m [32,8 ft]	14086892		

## **Homologaciones**

Logo	Descripción	País
C€	Declaración de conformidad UE  ■ Directiva de baja tensión ■ Directiva RoHS	Unión Europea

### Informaciones sobre los fabricantes y certificados

Logo	Descripción
-	Directiva RoHS China

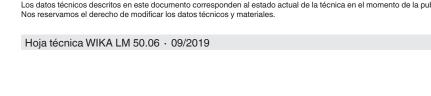
Para homologaciones y certificaciones, véase el sitio web

#### Indicaciones relativas al pedido

Modelo / Señales de salida nivel y temperatura / Función de conmutación / Posición del punto de conmutación / Conexión eléctrica / Conexión a proceso / Longitud del tubo de guía L / Temperatura del medio / Flotador

© 01/2017 WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG, todos los derechos reservados.
Los datos técnicos descritos en este documento corresponden al estado actual de la técnica en el momento de la publicación.

Página 7 de 7



WIKA